

ACTIVITATI COMENIUS 2013 -2014



Programme d'éducation
et de formation
tout au long de la vie



MINISTERUL
EDUCAȚIEI
NAȚIONALE



INSPECTORATUL
ȘCOLAR AL JUDEȚULUI
MARAMUREȘ



ȘCOALA GIMNAZIALĂ
“ION LUCA CARAGIALE”
BAIA MARE

„Littera’tour d’Europe en 80 semaines”

Comenius multilatéral projet



Project Multilateral Comenius



Micul Print

de Antoine de Saint-Exupery

Micul Print este o opera in limba franceza, cea mai cunoscuta lucrare a lui **Antoine de Saint-Exupery**.

Fiecare capitol descrie o intalnire a micului print, il lasa pe acesta nedumerit in fata unui comportament absurd al "oamenilor mari".

Autorul ne invita sa regasim copilul din noi, pentru ca „*toti oamenii mari au fost mai intai copii*”.

Cartea ii este dedicata lui Leon Werth, dar nu adultului, ci copilului care a fost.

Le petit prince

Le petit prince c'est une oeuvre en français, l'oeuvre la plus connue d'Antoine de Saint-Exupery

Chaque chapitre decrit une rencontre du petit prince, et lui laisse etonné devant le comportement absurd des "adults"

L'auteur nous invite à rencontrer l'enfant en chacun de nous, parce que 'tous les hommes grandes étaient prémierement enfants'"
Le livre est dédié à Leon Werth, mais pas à l'adult, mais à l'enfant qu'il a été.



 Programme d'éducation
et de formation
tout au long de la vie

ȘCOALA GIMNAZIALĂ "ION
LUCA CARAGIALE" BAIA-
MARE

An școlar: 2013-2014
FISA DE LECTURĂ

Titlu: Micul Brînt

Autor: Antoine de Saint-Exupéry

Anul apariției: 2008

Personajele: Micul Brînt, autorul (maratorul), regeli, lețivoul, șarpele, vulpea, omul de afaceri, geograful, istoricul

Idei principale

- maratorul atorează în desert
- Micul Brînt îi cere maratorului să desenere planeta
- cii doar au adormit
- dimineata, maratorul a încercat să-i desenere planeta
- Micul Brînt îi pornește despărțire planeta lui și călătorii
- îi pornește întările cu geograful, regele, istoricul și, geograful, vulpea și șarpele
- maratorul îi promite că îi va face un gard mare pentru planetă
- dimineata îi da seama că a răvăzit

*„Litteratour d'Europe en 80 semaines” – Proiect Multilateral Comenius
COM-12-PM-707-MM-FR*



Aşa au văzut copiii planeta Micului Prinț...

La planete du Petit Prince vue par les enfants.





Întâlnirea Micului Prinț cu necuvântătoarele...

Le rencontre du Petit Prince avec les muets...





Le chemin chez la maison...

Drumul spre casă...



Micul prinț - scenetă

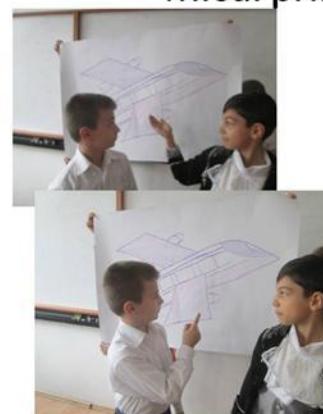
- Sceneta a fost realizată de elevii clasei a IV-a A, în urma lecturii "Micul Print" după Antoine de Saint Exupery și a vizionării filmului cu același nume.



COM-12-PM-797-MM-FR

La mise en scène a été réalisée par les élèves du VIème A, après la lecture du "Petit Prince" d'Antoine de Saint-Exupéry et après visioner le film avec le même nom.

Micul prinț - scenetă



COM-12-PM-797-MM-FR

- Micul prinț:
 - Ce bazaconie mai e și asta?
- Pilotul:
 - Nicio bazaconie. Acesta este avionul meu.

Micul prinț - scenetă



- Micul prinț:
- -lată, vine un explorator
- Geograful:
- - Eu sunt un geograf
- Micul prinț:
- - Ce este un geograf?
- Geograful:
- - Este cel care știe totul despre mări, oceane, râuri, munți.

COM-12-PM-207-MM-FR

Micul prinț - scenetă



- Micul prinț:
- - Dar voi cine mai sunteți?
- Chimiștii:
- - Noi suntem micii chimiști, și-o să-ți demonstrăm că oxigenul este gazul care întreține viața pe Pământ

COM-12-PM-207-MM-FR

Micul prinț - scenetă



Micul prinț - scenetă

- Chimiștii:
- - Și apa este izvor de viață, fără care nu putem trăi.



Micul prinț - scenetă



COM-12-PM-202-MM-TR

La scénette à été présenté aux parents dans une rencontre dans laquelle ont été présentées les activités déroulées dans l'année scolaire passée.

Sceneta a fost prezentată părintilor în cadrul unei întâlniri unde au fost prezentate și activitățile desfășurate în anul școlar trecut.

Micul prinț - scenetă

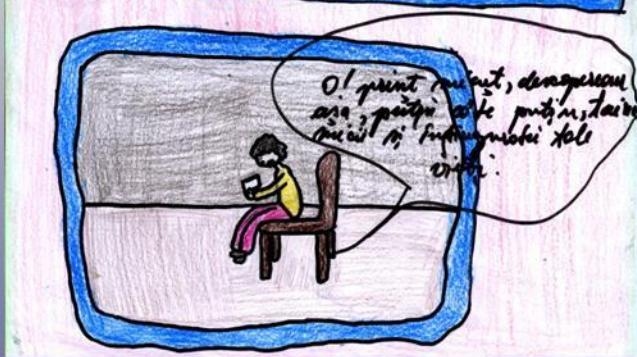
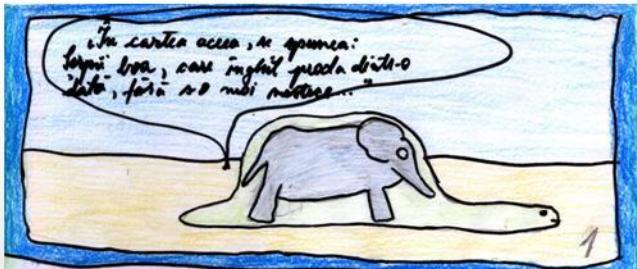


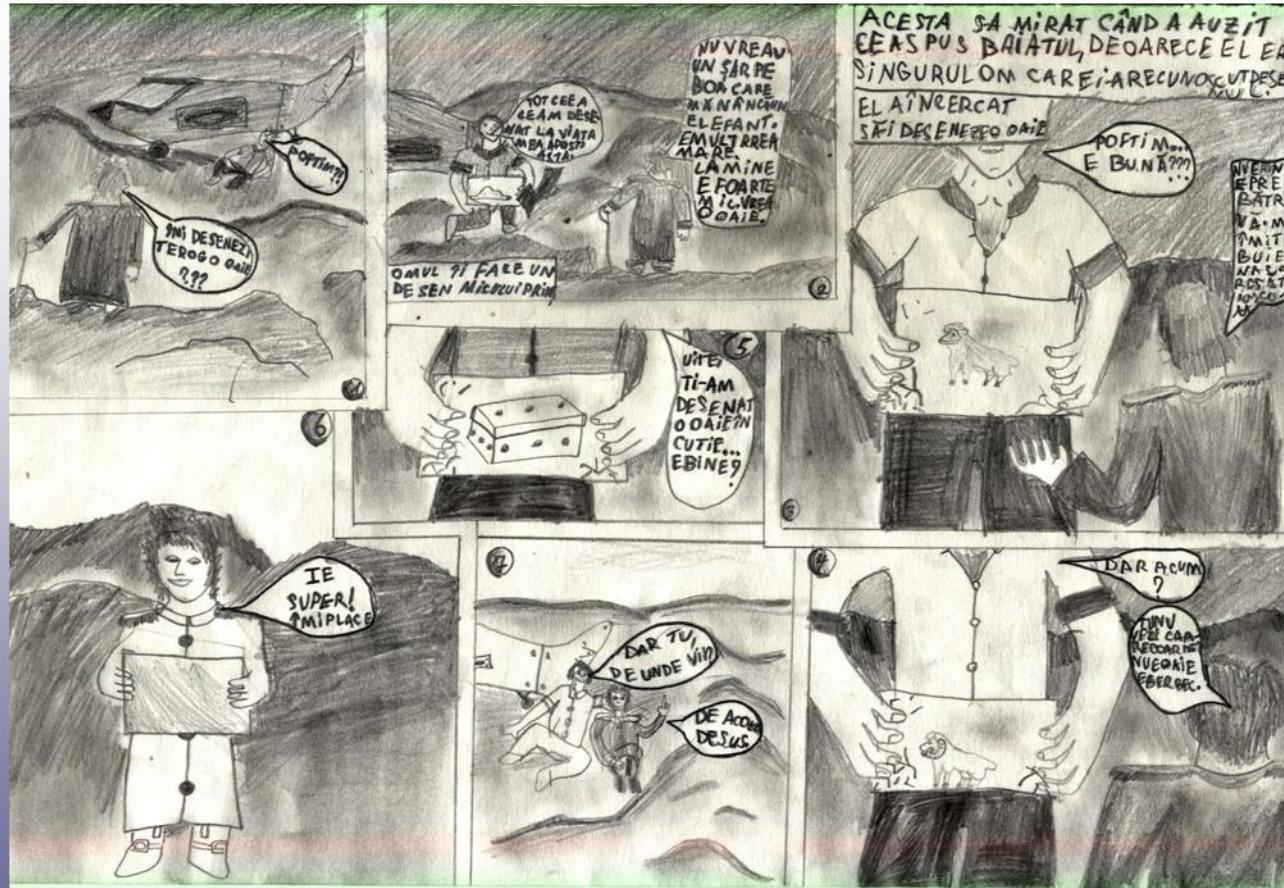
- Micul prinț;
- - Aveți dreptate.
Aceasta este floarea de pe planeta mea pe care și eu o îngrijesc
oferindu-i apă, lumină și aer.

COM-12-PM-202-MM-TR









Comenius multilatéral projet

Scoala Gimnazială "Ion Luca Caragiale"
Bulevardul Traian, nr. 26A, telefon 0262274710, fax. 0262221262
Loc. Baia Mare, Jud. Maramureş, ROMÂNIA
Coordonator proiect dir.prof. Radu Bogoviț
e-mail: scoalailcaragiale@yahoo.com

COM-12-PM-707-MM-FR